

# **Stadt Braunschweig**

Der Oberbürgermeister

## **Protokoll**

### **Sitzung des Ausschusses für Kultur und Wissenschaft**

---

**Sitzung:** Freitag, 02.09.2016

**Ort:** Rathaus, Raum A 1.63, Platz der Deutschen Einheit 1, 38100 Braunschweig

**Beginn:** 15:10 Uhr

**Ende:** 17:45 Uhr

---

#### **Anwesend**

##### **Vorsitz**

Frau Anke Kaphammel - CDU

##### **Mitglieder**

Frau Cornelia Seiffert - SPD

Herr Dr. Dr. Wolfgang Büchs - BIBS

Herr Peter Edelmann - CDU

Frau Dr. Elke Flake - B90/GRÜNE

Herr Frank Flake - SPD

Frau Claudia Jonda - Piratenpartei

Herr Dr. Sebastian Kretschmann - CDU

Frau Jutta Plinke - B90/GRÜNE

Frau Gabriele Schön - CDU

Vertretung für: Herrn Kurt Schrader

Frau Gisela Ohnesorge - DIE LINKE.

##### **weitere Mitglieder**

Herr Björn Walter - Stadtheimatpfleger

Herr Prof. Dr. Gerd Biegel -

Frau Edith Grumbach-Raasch -

Frau Sigrid Herrmann -

Frau Ania Schulze-Burhardt -

##### **Verwaltung**

Frau Dr. Anja Hesse - Dezernentin IV

Herr Dr. Stefan Malorny – FBL 41

Herr Dr. Henning Steinführer – RefL 0414

Frau Heidemarie Anderlik – stellv. RefL 0413

Herr Daniel Keding – AbtL 41.2

Herr Daniel Kösters - Verwaltung

## **Abwesend**

## Mitglieder

Herr Kurt Schrader - CDU  
Frau Annette Schütze - SPD

entschuldigt  
Abwesenheit

## **Tagesordnung**

## **Öffentlicher Teil:**

- |       |   |             |
|-------|---|-------------|
| 1     | Eröffnung der Sitzung   |             |
| 2     | Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 25.05.2016   |             |
| 3     | Vorlagen der Verwaltung   |             |
| 3.1   | Soziokulturelles Zentrum: Mietvertrag mit der WESTand GmbH  | 16-02129    |
| 3.2   | Soziokulturelles Zentrum: Bereitstellung von Räumlichkeiten für den Verein KufA e. V.   | 16-02633    |
| 3.3   | Projektförderung 2016 über 5.000,- EUR  | 16-02922    |
| 3.4   | Erinnerungspartnerschaft Roselies: Planungen für einen "Garten der Erinnerung"  | 16-02426    |
| 3.4.1 | Erinnerungspartnerschaft Roselies: Planungen für einen "Garten der Erinnerung"  | 16-02426-01 |
| 3.5   | Neufassung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Städtische Musikschule (Schulgeldordnung)<br>vom 13. September 2016 | 16-01739    |
| 3.6   | Gedenkstätte Schillstraße<br>Aufstellung einer Erläuterungstafel  | 16-02688    |
| 3.7   | Wilhelm Raabe-Literaturpreis<br>Anpassung der Vergabegrundsätze   | 16-01782    |
| 4     | Mitteilungen  |             |
| 4.1   | Mitteilungen der Verwaltung   |             |
| 4.1.1 | Louis Spohr Musikpreis Braunschweig<br>Bekanntgabe des Preisträgers   | 16-02706    |
| 4.1.2 | Louis Spohr Jugendmusikförderpreis der Stadt Braunschweig 2016  | 16-02773    |
| 4.1.3 | Kranzniederlegungen am Volkstrauertag: Zukünftiges Verfahren  | 16-02948    |

4.1.4	Kooperation Radio Okerwelle	16-02923
4.1.5	Ausstellungsplanung 2016-2018 des Städtischen Museums	16-02932
5	Anträge	
5.1	Erfolgreiche Arbeit der Stiftung Braunschweigischer Kulturbesitz anerkennen und wertschätzen!	16-02487
5.1.1	Änderungsantrag zu 16-02487 Erfolgreiche Arbeit der Stiftung Braunschweiger Kulturbesitz anerkennen. Mehr Kontrolle wahrnehmen.	16-02532
6	Anfragen	
6.1	Radio Okerwelle Kontinuitätsförderung Anfrage der BIBS-Fraktion	16-02883
6.1.1	Radio Okerwelle Kontinuitätsförderung	16-02883-01

## **Protokoll**

### **Öffentlicher Teil:**

---

#### **1. Eröffnung der Sitzung**

Die Ausschussvorsitzende stellt zu Beginn der Sitzung fest, dass der Ausschuss ordnungsgemäß einberufen wurde und beschlussfähig ist.

Die Tagesordnung wird einstimmig beschlossen.

---

#### **2. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 25.05.2016**

Es liegen keine Wortbeiträge vor.

#### **Beschluss:**

„Das Protokoll wird genehmigt.“

#### **Abstimmungsergebnis:**

Ja: 8      Nein: 0      Enth.: 0

---

#### **3. Vorlagen der Verwaltung**

##### **3.1. Soziokulturelles Zentrum: Mietvertrag mit der WESTand GmbH      16-02129**

Frau Dr. Hesse skizziert kurz die bisherige Beschlusslage in den vorangegangenen Gremien.

#### **Beschluss:**

„Dem Abschluss des beigefügten Mietvertrages über die Anmietung von Gewerbemieträumen im zukünftigen Gebäudekomplex *Westbahnhof 13* zum Betrieb eines Soziokulturellen Zentrums sowie der Zahlung eines einmaligen Baukostenzuschusses i. H. v. 1,5 Mio. € wird zugestimmt.“

**Abstimmungsergebnis:**

Ja: 8      Nein: 0      Enth.: 0

**3.2. Soziokulturelles Zentrum: Bereitstellung von Räumlichkeiten für den Verein KufA e. V.****16-02633**

Herr Wiener und Frau Brandt stellen für KufA e. V. anhand einer Präsentation kurz das neue Nutzungskonzept für das künftige Soziokulturelle Zentrum vor.

Ratsherr Dr. Büchs dankt der Verwaltung für das Voranbringen der gesamten Thematik. Ratsherr Flake spricht von einer gesamtstädtischen Entwicklung mit "Leuchtturmcharakter". Die Ausschussvorsitzende dankt den Herren Nötsch und Neumann für ihre Bereitschaft, das Soziokulturelle Zentrum mit in die Immobilie Westbahnhof 13 aufzunehmen.

**Beschluss:**

„Die Verwaltung wird beauftragt, dem Verein KufA e. V. die möblierten Mietflächen im *Westbahnhof 13* zur freien soziokulturellen Nutzung mietzinsfrei und bei städtischer Übernahme der Betriebs- und Nebenkosten bis zu einer Höhe von 110.000 €/Jahr zunächst für 10 Jahre zur Verfügung zu stellen. Hierfür soll die Verwaltung mit KufA e. V. einen Vertrag zur Klärung der Nutzungsbedingungen vorbereiten.“

**Abstimmungsergebnis:**

Ja: 10      Nein: 0      Enth.: 0

**3.3. Projektförderung 2016 über 5.000,- EUR****16-02922**

Die Einzelabstimmungsergebnisse ergeben sich aus der Anlage 1 zum heutigen Protokoll.

Nachfragen zu einzelnen Projekten werden durch die Verwaltung beantwortet.

Die Verwaltung wird gebeten, kurze Infos zu den Antragstellern mit in die Liste aufzunehmen.

**Beschluss:**

„Den Projektförderanträgen wird entsprechend der in Anlage 1 aufgeführten Einzelabstimmungsergebnissen zugestimmt.“

**Abstimmungsergebnis:**

Ja: 10      Nein: 0      Enth.: 0

**3.4. Erinnerungspartnerschaft Roselies: Planungen für einen "Garten der Erinnerung"****16-02426****Abstimmungsergebnis:**

beschlossen in der Fassung der Ergänzungsvorlage

**3.4.1. Erinnerungspartnerschaft Roselies: Planungen für einen "Garten der Erinnerung"****16-02426-01**

Frau Dr. Hesse berichtet vom Änderungswunsch des Tafeltextes von Seiten des Stadtbezirksrates. Für die Verwaltung sei es eine programmatiche Aufladung, wenn die zusätzliche Formulierung auf die Tafel käme. Der "Garten der Erinnerung" solle der Erinnerung dienen, nicht des Gedenkens.

Anhand einer Präsentation skizziert Frau Dr. Hesse den bisherigen Verlauf der Diskussionen zum "Garten der Erinnerung". Kritik, man habe die Bürgerinnen und Bürger des Bereiches

Südstadt-Rautheim-Mascherode nicht ausreichend in die Planungen miteinbezogen, wird von der Verwaltung zurückgewiesen. Es habe im Vorfeld mehrfache Abstimmungsrunden mit dem Bezirksbürgermeister, Herrn Meeske, und dem Ortsheimatpfleger, Herrn Jünke, gegeben.

Das Vorhaben, auf dem vorhandenen Wendehammer in der Roseliesstraße einen Baum zu pflanzen, wird von Seiten der Verwaltung zur Kenntnis genommen; jedoch ergäbe sich hier kein Handlungsbedarf für die Verwaltung, da diese den politischen Auftrag habe, einen Ort des Erinnerns zu etablieren. Dies werde in Form der Realisierung des "Gartens der Erinnerung" geschehen.

Frau Dr. Hesse macht deutlich, dass es für den "Garten der Erinnerung" keiner Standortfrage mehr bedürfe, wie im Rahmen eines Bürgerfestes in der Roseliesstraße suggeriert. Auch die Kritik, man würde den Kindern ihren inoffiziellen Bolzplatz wegnehmen, trafe nicht zu, da der avisierte Standort nicht als Bolzplatz ausgewiesen sei und darüber hinaus der "Garten der Erinnerung" zum Spielen einladen solle und auch so geplant worden sei.

Ratsfrau Kaphammel findet die Form der Realisierung sehr positiv und regt an, zusätzliche Bänke in die Planungen mitaufzunehmen, da der "Garten der Erinnerung" auch zum Verweilen einladen solle.

Ratsherr Dr. Büchs plädiert für eine Bürgerbefragung, da sich die Bürgerinnen und Bürger im Rahmen des Bürgerfestes offensichtlich gegen den jetzt geplanten Standort ausgesprochen hätten. Frau Dr. Hesse zitiert aus einem Brief der Bürgergemeinschaft Lindenberg/Elmaus-sicht, wonach an der Befragung ca. 60 Bürgerinnen und Bürger teilgenommen hätten, im Wohngebiet um die Roseliesstraße jedoch ca. 1.500 Bürgerinnen und Bürger wohnen würden. Es wird die Aussagekraft der Befragung angezweifelt.

Ratsherr Dr. Büchs bringt daraufhin den folgenden Änderungsantrag ein:

"Vor der Festlegung der genauen Ortslage des "Gartens der Erinnerung" wird zeitnah eine Befragung der Bevölkerung der Siedlung Roselies zur bevorzugten Lage des Gartens durchgeführt. Als Grundlage zur Auswahl der Flächen gilt die beigegebene Skizze."

**Abstimmungsergebnis:**

Ja: 4            Nein: 6            Enth.: 0

Somit ist der Änderungsantrag abgelehnt.

Ratsfrau Ohnesorge hält den Erläuterungstext für die Tafel für zu wertneutral. Da der Text vornehmlich als Information für Erwachsene dienen solle, sollte dieser marginal geändert werden. Ratsfrau Ohnesorge bringt dazu den folgenden Änderungsantrag ein:

"Die Formulierung "zeittypisch" im Erläuterungstext der von der Verwaltung geplanten Tafel wird zu "propagandistisch im Sinne des Nationalsozialismus" geändert."

**Abstimmungsergebnis:**

Ja: 2            Nein: 7            Enth.: 1

Somit ist der Änderungsantrag abgelehnt.

Ratsfrau Kaphammel und Ratsherr Flake sprechen sich dafür aus, den Erläuterungstext nicht zu ändern, da dieser bereits vorabgestimmt sei und der Gedenkstättencharakter in dieser Form auf die Zukunft gerichtet entstehen könne.

Ratsfrau Dr. Flake hält den vom Stadtbezirksrat beschlossenen zusätzlichen Satz für die Erläuterungstafel (formal: Anregung) für unschädlich und bringt den folgenden Änderungsantrag ein:

"Der Beschlusstext wird um die Textergänzung des Stadtbezirksrates Südstadt-Rautheim-Mascherode "Der Opfer gedenkend die Zukunft beginnen" erweitert."

**Abstimmungsergebnis:**

Ja: 4      Nein: 6      Enth.: 0

Somit ist der Änderungsantrag abgelehnt.

Abschließend weist Frau Dr. Hesse darauf hin, dass die Intention gewesen sei, den "Garten der Erinnerung" in das bestehende Wohngebiet zu integrieren. Auf Nachfrage teilt Frau Dr. Hesse mit, dass am zukünftigen "Garten der Erinnerung" anlässlich des Volkstrauertages kein Kranz niedergelegt werde.

**Beschluss:**

1. „Den Entwurfsplanungen zum „Garten der Erinnerung“ wird entsprechend den Skizzen in der Anlage 1 zugestimmt.
2. Dem Tafeltext in der Anlage 2 wird zugestimmt.
3. Die Verwaltung wird ermächtigt, die Planungen voranzutreiben und entsprechende Gestaltungs- und Umsetzungsaufträge zu erteilen.“

**Abstimmungsergebnis:**

Ja: 9      Nein: 0      Enth.: 1

---

**3.5. Neufassung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Städtische Musikschule (Schulgeldordnung) vom 13. September 2016**

**16-01739**

Ratsfrau Kaphammel begrüßt den Leiter der Städtischen Musikschule, Herrn Keding, und äußert die Frage, wie es sich mit einer Sozialermäßigung an der Städtischen Musikschule verhalte und, ob es zu befürchten sei, dass sich durch die Gebührenerhöhung Eltern gezwungen sähen, ihre Kinder von der Schule abzumelden. Herr Keding teilt mit, dass durch entsprechende Nachweise der Eltern Ermäßigungen von bis zu 70% möglich seien. Zudem gäbe es eine zusätzliche Möglichkeit der Unterstützung durch den Förderverein.

**Beschluss:**

„Die als Anlage 1 beigefügte Neufassung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Städtische Musikschule (Schulgeldordnung) wird beschlossen.“

**Abstimmungsergebnis:**

Ja: 8      Nein: 0      Enth.: 0

---

**3.6. Gedenkstätte Schillstraße  
Aufstellung einer Erläuterungstafel**

**16-02688**

Frau Dr. Hesse stellt die geplante Beschilderung von Teilen der Gedenkstätte mithilfe eines Piktogramms und eines Erläuterungstextes vor. Sie berichtet von der Anregung des Stadtbezirksrates, auf die gestrichelte Linie (Sichtbarmachung der heutigen Einstellplätze) bei der Darstellung des Grabungsfundes zu verzichten. Die Verwaltung regt an, diesem Wunsch zu folgen. Diese Anregung wird von den Ausschussmitgliedern zustimmend zur Kenntnis genommen.

Ratsfrau Ohnesorge hält die geplante Art der Beschilderung für sehr gut, um mehr Aufmerksamkeit auf die Gedenkstätte zu lenken.

Frau Dr. Hesse spricht ihren Dank an die Volksbank BraWo für die Finanzierung sowie den Arbeitskreis Andere Geschichte für die gute Zusammenarbeit aus.

**Beschluss:**

„Der Ausschilderung der Gedenkstätte Schillstraße an den einzelnen Standorten, sowohl auf städtischem als auch auf dem Gelände der Volksbank Braunschweig-Wolfsburg (Sichtbetonrahmen, Sichtbetonscheibe, Mauer/Podest und Gebäude/Offenes Archiv) wird zugestimmt. Die Gestaltung und der Text der Erläuterungstafel am Sichtbetonrahmen werden in der als Anlage 1 beigefügten Fassung beschlossen.“

**Abstimmungsergebnis:**

Ja: 9      Nein: 0      Enth.: 0

---

**3.7. Wilhelm Raabe-Literaturpreis  
Anpassung der Vergabegrundsätze****16-01782****Beschluss:**

„Künftig wird der Wilhelm Raabe-Literaturpreis der Stadt Braunschweig auf der Grundlage der als Anlage 1 beigefügten Fassung der Vergabegrundsätze vergeben.“

**Abstimmungsergebnis:**

Ja: 9      Nein: 0      Enth.: 0

---

**4. Mitteilungen****4.1. Mitteilungen der Verwaltung****4.1.1. Louis Spohr Musikpreis Braunschweig  
Bekanntgabe des Preisträgers****16-02706**

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

---

**4.1.2. Louis Spohr Jugendmusikförderpreis der Stadt Braunschweig  
2016****16-02773**

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

---

**4.1.3. Kranzniederlegungen am Volkstrauertag: Zukünftiges Verfahren****16-02948**

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

---

**4.1.4. Kooperation Radio Okerwelle****16-02923**

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

---

**4.1.5. Ausstellungsplanung 2016-2018 des Städtischen Museums****16-02932**

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

---

**5. Anträge****5.1. Erfolgreiche Arbeit der Stiftung Braunschweigischer Kulturbesitz  
anerkennen und wertschätzen!****16-02487****Beschluss:**

„Der Rat der Stadt Braunschweig begrüßt es, dass die Stiftung Braunschweigischer Kulturbesitz (SBK) ihren gesetzlichen Auftrag, die kulturellen und historischen Belange des ehemaligen Landes Braunschweig zu wahren und zu fördern, offensiv und intensiv auch durch eigene Projekte, Veranstaltungen, Publikationen und Initiativen wahrnimmt.“

Der Rat der Stadt Braunschweig unterstützt die SBK bei der Abwehr aller Handlungen oder Empfehlungen dies einzuschränken oder zu gängeln. Er hält die Aktivitäten der SBK in den letzten elf Jahren uneingeschränkt für richtig und positiv für das alte Land Braunschweig.“

**Abstimmungsergebnis:**

Der Antrag wird zurückgezogen.

---

**5.1.1. Änderungsantrag zu 16-02487 Erfolgreiche Arbeit der Stiftung Braunschweiger Kulturbesitz anerkennen. Mehr Kontrolle wahrnehmen.**

**16-02532**

**Abstimmungsergebnis:**

Erledigt, da der Antrag der CDU-Fraktion zurückgezogen wurde.

---

**6. Anfragen**

**6.1. Radio Okerwelle Kontinuitätsförderung**

**16-02883**

**Anfrage der BIBS-Fraktion**

**6.1.1. Radio Okerwelle Kontinuitätsförderung**

**16-02883-01**

Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.

**6.2 Mündliche Anfrage von Ratsfrau Ohnesorge**

Ratsfrau Ohnesorge richtet ihre Frage an die Verwaltung, ob nach der Verlegung des Haupteinganges des Städtischen Museums der neue Zugang auch für alle zu finden sei und ob das neue Gestaltungskonzept (auch mit den goldenen Buchstaben) noch komplettiert werde. Frau Dr. Hesse teilt mit, dass die Beleuchtung als Bestandteil des neuen Gestaltungs- und Wegekonzeptes gelte. Aufgrund der Haushaltkskonsolidierung müssten bestimmte Maßnahmen derzeit noch zurückgestellt werden. Zur Akquirierung von zusätzlichen Besuchern habe man die Erlaubnis erhalten, bei Sonderausstellungen an der Fassade zusätzliche Transparente anzubringen. Hierdurch könnte auch ein Hinweis auf den neuen Zugang erfolgen.

Ratsfrau Kaphammel fragt in diesem Zusammenhang nach der Nachbesetzung der Leitungsstelle für das Städtische Museum. Frau Dr. Hesse verweist hierzu auf den nicht-öffentlichen Teil.

Die Ausschussvorsitzende schließt um 17:35 Uhr den öffentlichen Teil der Sitzung.

gez.  
Kaphammel  
Vorsitz

gez.  
Kösters  
Schriftführung